



## PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le mercredi 22 avril 2026

(42)

[Français]

Le Comité sénatorial permanent des finances nationales se réunit aujourd'hui, à 18 h 47, dans la pièce W110 du 1, rue Wellington, sous la présidence de l'honorable Claude Carignan, c.p. (président).

*Membres du comité présents* : Les honorables sénateurs Cardozo, Carignan, c.p., Dalphond, Gignac, Hébert, Loffreda, MacAdam et Ross (8).

*Autres sénateurs présents* : L'honorable sénatrice Pupatello (1).

*Participent à la réunion* : André Léonard et Michaël Lambert-Racine, analystes, Bibliothèque du Parlement.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le lundi 9 mars 2026, le comité poursuit son examen du budget principal des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2027, à l'exception du crédit 1 de la Bibliothèque du Parlement.

### TÉMOINS :

#### *Agence des services frontaliers du Canada :*

Ryan Pilgrim, vice-président et dirigeant principal des finances;

Aaron McCrorie, vice-président, Direction générale du renseignement et de l'exécution de la loi.

#### *Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada :*

Annie Rémillard, sous-ministre adjointe et dirigeante principale des finances par intérim;

Catherine Scott, sous-ministre adjointe, Programmes sociaux.

*Services aux Autochtones Canada :*

Richard Goodyear, dirigeant principal des finances;

Candice St-Aubin, sous-ministre adjointe principale, Politique stratégique et partenariats;

Keith Conn, sous-ministre adjoint, Terres et développement économique;

Kirsten Mattison, directrice générale, Enfants, familles et apprentissage.

*Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada :*

Manon Nadeau-Beaulieu, sous-ministre adjointe et dirigeante principale des finances;

Mary-Luisa Kapelus, sous-ministre adjointe principale, Politiques et orientation stratégique.

Ryan Pilgrim et Annie Rémillard font chacun une déclaration puis, avec Aaron McCrorie et Catherine Scott, répondent aux questions.

À 19 h 50, la séance est suspendue.

À 19 h 53, la séance reprend.

Richard Goodyear et Manon Nadeau-Beaulieu font chacun une déclaration puis, avec Keith Conn, Candice St-Aubin, Mary-Luisa Kapelus et Kirsten Mattison, répondent aux questions.

À 20 h 40, la séance est suspendue.

À 20 h 43, conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité reprend ses travaux à huis clos pour discuter d'un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

Il est convenu que le comité permette la transcription et/ou l'enregistrement audio de la partie de la réunion d'aujourd'hui qui se tient à huis clos, qu'une copie soit conservée par la greffière pour la consultation par les membres du comité ou le personnel; que l'enregistrement audio et/ou la transcription soient détruits par la greffière lorsque le Sous-comité du programme et de la procédure l'autorisera à le faire, au plus tard à la fin de la session parlementaire.

À 20 h 52, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

*ATTESTÉ :*

*La greffière du comité,*

Sara Gajic